



## قراءة العدد الماضي من

### الأبحاث

بقلم الدكتور عبدالله عبد الدائم

#### ١ - مراحل اليقظة العربية الأخيرة

لمشكلة انسانية قائمة ابدا... وهو اعمق دوما من الظاهر الذي يعطى له : فالامر ليس في جوهره مجرد ثورة يقوم بها المراهق على اسرته ومحيطه ، ولا هو مجرد استمساك بالعادات المألوفة يمارسه الاباء على الابناء . انه اكثر من هذا واعمق من هذا . وقيمنه تتجاوز هذا الجانب الظاهر منه . انه صراع المراهق مع ذاته ، مع « انا الأعلى » على حد تعبير مدرسة التحليل النفسي . فالمراهق في هذا الطور يحاول ان يبني قيمته الخاصة ، يحاول ان يجد سلّم القيم الخاص به ، وهو بعد غر ، ولكنه عامر بوثة الحياة . انه لن يتكون نفسيا ككائن مستقل وكهوية بيته ما لم يعرف ان يتحرر من العائق « الاوديبي » التي تربطه بأسرته على حد تعبير اتباع مدرسة التحليل النفسي ايضا . وهو لن يفد انسانا سويا ما لم يجاوز مرحلة الشبه بالاب التي كان يحيها خلال الفترة السابقة على المراهقة ، والتي كان يحيا من خلالها عادات المجتمع وعرافه . ومحاولة المراهق هذه اول مفامرة كبرى يقوم بها في سبيل اهتمامه بذاته ، وفي سبيل التعرف على مصير الانسان ، عندما يقذف به وحيدا في هذا الكون ، يغالب ويغالب .

وموطن الضعف في موقف المراهق هذا يرجع في الواقع الى ازدواج مشاعره . انه يريد ان ينطلق مع قيم جديدة ، ولكنه ما يزال مشدودا ، بحكم تكوينه خلال سنوات الطفولة كلها ، الى القيم التي افها وهو يود ان ينطلق مشمرا نحو تقويم جديد للاشياء ، ولكنه لا يستطيع مع ذلك ان يكون كائنا فاقد الجذور ، فاقد الصلة بمجتمعه وبيئته . ان الصراع في الواقع بينه وبين نفسه ، قبل ان يكون بينه وبين غيره . وما ( الاخر ) هنا الا اداة لامتحان الذات .

ومن هنا كانت التجربة التي يصفها الدكتور سهيل ادريس في كتابه تجربة انسانية عامة . الا ان هذه التجربة الانسانية العامة تتلون دوما بلون البيئة التي تجري فيها . ولهذا كان طبيعيا ان تتلون في رواية الدكتور سهيل بلون البيئة العربية المسلمة في لبنان . والحق ، ان هذه التجربة الشاقة التي يماينها كل مراهق في اي بلد ، تجربة التعرف على الحقيقة ، والمفامرة في سبيل اكتشافها ، تزداد مشقة وقسوة في بلاد كبلادنا . فقد يخفف منها في بعض البلدان الاخرى تفهم الإساءة لحقيقتها ، كما يخفف منها ضعف الرقابة الاجتماعية في البلدان الكبرى وفي المجتمعات الحرة . اما في بلادنا فالصراع بين « القديم والحديث » يتجاوز هذه الظاهرة الانسانية الناجمة عن تطور الفرد ، نعني ظاهرة المراهقة ، الى ظاهرة اوسع واشمل ، اذ يرتبط بالانقلاب الواسع الذي يتم في المجتمع نفسه والذي يقسمه الى جيلين قسمة حادة صارمة . واعتقد ان علينا في حكمنا على رواية الدكتور سهيل ادريس الا ننسى هاتين الحقيقتين معا : نعني ان هذه الرواية صراع الانسان كائن مع ذاته في طور المراهقة ، كما تمثل في الوقت نفسه صراع جيل مع جيل اخر في بلادنا النائرة . وادراك هاتين الحقيقتين يجعلنا نضع الرواية في مقامها الصحيح . اما اذا نظرنا اليها من جانب واحد دون اخر ، فقد

في هذا القسم الثاني من (محاولات في فهم التاريخ المعاصر) يقدم الاستاذ عبد اللطيف شرارة تحليلا تاريخيا للمراحل التي مر بها العرب منذ بداية انهيار الدولة العربية . فيشير الى اثر الشعوبية واخلاق الترك والمغول في تفهقر هذه الدولة ، والى تدخل الاستعمار الغربي منذ ايام الحروب الصليبية . كما يشير الى الفسوة الطويلة التي غشيت العرب في ظل الطغيان العسكري العثماني ، ثم الى موقف العرب من الحلفاء ايام الحرب العالمية الاولى وغدر الحلفاء بهم بعدها ، وينتقل بعد ذلك الى الحديث عن بداية اليقظة العربية ، على اثر هذا الغدر ، ويعرض لتناقض هذه اليقظة في فترتها الاولى ولما تتصف به من كسل روحي ونعاس اجتماعي وبلبله فكرية ، ويصل به المطاف الى الحديث عن استكمال هذه اليقظة وخصائصها وبواعثها بفعل الحوادث المتتالية التي مرت بالعالم العربي ، لاسيما بعد الحرب العالمية الثانية . ويقف وقفة اخيرة عند الانطلاقة الجبارة التي حققتها اليقظة بعد قيام الثورة في مصر ، وبعد تبني سياسة عربية قائمة على اساس ثقة العرب بانفسهم ، وههنا يبين الدور الاول الذي لعبته قيادة عبد الناصر ، وكيف اصبح نقطة المركز في دائرة الكرامة العربية . ويقدم لهذا البطل العربي اعمق وصف حين يصفه بانه «مرب للشعب» . ويبين ما كان لاستيقاظ الكرامة العربية على يده من اثر في الانتفاضات الكبرى التي تمت في دنيا العرب ، وعلى رأسها الوحدة بين القطرين المصري والسوري وثورته العراق والسودان . وهذا التحليل التاريخي الذي يقدمه الاستاذ عبد اللطيف شرارة وصف موجز دقيق لعوامل اليقظة العربية الحالية وربط لها باصولها وابراز لاهم معالمها .

#### ٢ - راي لميخائيل نعيمة في رواية « الخندق العميق »:

كلمات موجزة يرسلها الكاتب الكبير الى الدكتور سهيل ادريس ، يحدثه فيها عن انطباعاته لدى قراءة روايته الجديدة « الخندق العميق » . وحرري بهذه الرواية دون شك ان تشير اقلام الكتاب ، فهي قصة صراع الجيل ، جيلنا الذي عرفناه ، مع التربية التي اراده لها الجيل السابق . وصراع جيل لاحق مع جيل سابق امر واقع في كل مكان ، وصراع المراهقين خاصة مع القيم التي يجدونها في اسرته وبيئتهم صراع بدهي تؤيده سائر الابحاث العلمية التي تتطرق الى مراحل الحياة النفسية لدى الانسان والحديث عن (الاباء والابناء) فغني دوما ، لانه تصوير بدهي

نتجنى ونفرط في ادانتها .

مرد ذلك الى شيء اخر اكثر ايجابية ، وهو ان المراهق نفسه ضعيف ، ضعيف ضعف كل انسان في موقفه ، تشده مؤثرات متباينة متنازعة ، فلا يقوى على مواجهتها ، ويفر الى نوع من السلوك العملي الذي يتجنب طرح المشكلة على الصعيد الفكري ويكتفي بحلها عن طريق حدسه وذوقه السليم ، وعن طريق بذور الافكار التي ستنتفخ فيما بعد ، عندما يعي ذاته وعيا اعمق ، ومن هنا كان « الحي اللاتيني » تنمة طبيعية « للخندق العميق » .

٤ — « في قضية الدكتور جيفاغو »

لقد عرفت الصجة التي قامت حول كتاب « باسترناك » في قلب اوربا ، اذ كنت خلال تلك الفترة بباريس . وقرات الكثير مما كتب حول هذا المؤلف ، واشترته ولكنني لم اجد الوقت اللازم لقراءته حتى الان . ومن هنا كان نقدي ناقصا يعوزه العنصر الاساسي من عناصر البحث .

اما الاستاذ رثيف خوري فينصب حديثه على جانبين اساسيين : الاول انه يرى في منح باسترناك جائزة « نوبل » نوعا من الدعاوة السياسية ، ويتمنى ان يتخلص مقدرو مثل هذه الجائزة الانسانية الكبرى من هذه المؤثرات البعيدة عن الانسانية .

والثاني انه يستنكر موقف الادباء السوفياتيين حين استعدوا الدولة على باسترناك ، ويرى في ذلك طعنا لحرية الفكر وحرية في اساليب جلاء الحقيقة . ويعتقد ان مثل هذا الموقف « اثر مترسب من ذهنية تكونت في الامس ثم فقدت اليوم سببها وظهر ضررها » .

وهو في حديثه كله يبدو وكما هو دوما ، نصيرا للحرية الفكرية ، ويتمنى ان يجاوز الاتحاد السوفياتي هذه المرحلة من تقييد الحريات ، ويأمل ان ياتي يوم في ذلك البلد « يستطيع فيه كاتب بملء الحرية ، في جريدة سوفياتية او مجلة او كتاب ، ان ينقذ الحكام السوفياتيين وهم في سدة الحكم » .

ونحن جميعا معه عند هذا الرجاء . والعالم كله يرتقب منذ امد طويل مثل هذه الامنية . ولكن من حقنا ان نسائل الى اي حد يمكن ان تتحقق مثل هذه الامنية ضمن البنية العامة للنظام القائم في الاتحاد السوفياتي؟ وهل تقييد الحرية في ذلك البلد عرض زائل ام جزء لا يتجزأ من منطق نظام بكامله ؟ ان الشيوعية تنظر دوما الى المرحلة التي هي فيها على انها مرحلة سوف تجاوزهها الى مرحلة الشيوعية الحققة ، وتمتد التناوير المتخذة في المرحلة الحالية ضرورات مؤقتة لا بد منها للوصول الى المجتمع الشيوعي المطمئن . ولكن من حقنا ان نسائل الى اي حد ما يزال الامل قائما في ان تستطيع الشيوعية الخلاص من كل التطور الحي الذي مرت به ، لتعاود ادراجها الى شيوعية مكتوبة موضوعة على الرف . وان صح ان هذا ممكن ، من حقنا ان نسائل : هل من الجائز التضحية بانسانية حاضرة ، بانسانية حية ، في سبيل الوصول الى انسانية جديدة ، انسانية مزعومة ، لسنا واثقين البتة من امكان الوصول اليها ، واغلب الظن انها غدت مبررا لارتكاب كل الاخطاء مع الانسانية الحالية ؟ وهل من الممكن ان نصل الى حرية الانسان على انقاض حريته ؟ ان بناء الانسان الاكمل تربية جاهدة ، لا يمكن ان تتزعزع الا في جو الحرية .

٥ — « يقظة العرب وامل البشرية »

في هذا المقال المدروس العميق يتحدث الاستاذ ذوقان قرقوط عن

لو نظرنا الى الرواية على انها مثال الصراع ، جيل مع جيل ، لوجدنا دون شك انها مقصرة عن الغاية ، لا توفي هذا الصراع الحاد العميق حظه . ولو نظرنا اليها على انها وصف الانسان مع ذاته ومع قيمه في طور المراهقة ، بقية اكتشاف قيم جديدة ، لرأينا ايضا ان الرواية لا تستغرق هذا الجانب ولا تنعم في دقائقه . اما اذا نظرنا اليها كحادثة واقعية ، تصف وصفا طبيعيا الصراع المزوج الذي يقوم في نفس المراهق حين يريد ان يكون ذاته اولا وحين يريد ان يقوم الجيل القديم ثانيا ، لاستنطنا ان ندرك بعض الفتور الذي فيها .

فسامي مراهق يقبل على الحياة ، ويريد ان يرسم قيما جديدة لنفسه ، ولكنه مغمور في الوقت نفسه بقيم تفوقه وتفوق سنه ، في المجتمع من حوله ، قيم تلك الاسرة المفرطة في المحافظة . وعسير عليه ان يتكلم ، وعسير عليه ان يقف موقف البطل الواعي . ان نزوعه الانساني الى التحرر معطل بنزوعه الانساني ايضا الى ان يتقمص اسرته ومجتمعه . . .

وظني ان هذا الضعف الذي يراود سامي ، نتيجة لتنافي هذين العاملين واضعاف احدهما الاخر ، هو جوهر القصة ، وهو حقيقتها . وهو على اية حال ضعف واقعي عرفه اكثر مراهقينا . ولا يفر الواقع في شيء ان نخرج من سامي بطلا يجاوز كل الحدود التي رسمت له وينطلق من حدود عمره وحدود مجتمعه مجاوزا في هذا كله حدود الممكن . ان قيمة هذه الرواية في صدقها وواقعيها ، في صدق تصويرها عن ضعف سامي امام مهمته الجديدة ، عن قلقه ، عن ترجحه بين ذاته ومجتمعه والانسانية . هذا هو الجانب الاصلي الذي رايته جديرا بالبحث في هذه الرواية . اما الجوانب الاخرى فلا سبيل الى الحديث عنها في هذا المجال . ومن الغلو حقا ان ادع في هذا المقام مقال الكاتب الكبير ميخائيل نيسمه ، لاستنطر هذا الاستنطراد الطويل . ان كاتبنا يبارك هذه الخطوة الجريئة التي اقبل عليها الدكتور سهيل اذ اقبل على كتابة روايته . ويرى فيها وجها من اوجه انطلاق جيلنا الجديد نحو المعرفة والحرية باوسع ما فيها ، ومثالا عن التوق العميق والاشواق الملحة الى القيم الانسانية بكل ما فيها من حرية وجرأة وحياة . انها عنده - وهو في قلب الصواب - رمز لانطلاق الحياة ، والحياة العارمة الحرة ، في صدور ابناء الجيل . والحق ان الاقدام على مثل هذه الترجمة الذاتية مفامرة صادقة ، وتلمس جدي للحقيقة ، ولعل فسوة المفامرة هي التي اكرهت الدكتور سهيل على ان يقصر عن مداها ، فلم يذهب فيها الى النهاية ، ولم ينس النقية والحذر ، ولم يطل التحليل والتأمل ، وهو معذور في ذلك اشد العذر .

٣ — الخندق العميق ومدى تعبيرها عن تمرد الجيل :

وهذه النقطة الاخيرة تنقلنا مباشرة الى ملاحظات الاستاذ محيي الدين صبحي . ومن العسير ان اعرض لكل ما جاء فيها . واعتقد انني قدمت فيما سبق جوابا على كثير من تساؤلات الاستاذ محيي الدين . واعود فاقول ان الرواية ليست في نظري تعبيرا عن تمرد الجيل الجديد ، بقدر ما هي تعبير عن واقع الموقف النفسي لجيل مراهق يتلمس الحقيقة من خلال ضباب مجتمعه واسرته ونفسه . ولهذا لم يكن هذا التمرد تمردا بالمعنى الصحيح للكلمة . والاستاذ محيي الدين على حق حين ياخذ على الرواية انها لم تكن بالتمزق الفكري والصراع الداخلي والشكوك التي عصفت في قلب المراهق ، ولكن مرد ذلك الى ما ذكرته منذ حين ، اي الى فسوة المفامرة واضطرابها الى الوقوف عند حدود لا تتعداها . كما ان

عن ثقافة الامر على يد والده في كلية وهران ، وعن كتابه الفلسفي «المواقف في علم الحقيقة» الذي فقد من كتب الامر حين هاجم الفرنسيون قصره واحرقوا مكتبته الثمينة ، كما فعل « هولوكو » النتري بمكتبة بغداد . ثم ينتقل الى الحديث عن شعره الذي لم يجمع كله والذي يقسمه الى اربعة اقسام : شعر ما قبل الحرب التحريرية وهو شعر مفقود تماما التهمة الحريق ، وشعر الحرب التحريرية وفيه قصائد قصصية او حماسية يصف فيها مواقفه مع العدو ، وشعر المنفى الذي كتبه يوم نفاه الفرنسيون الى « امبواز » غدرا ، وهو شعر يفلب عليه الطابع الصوفي والتشوقي ، واخيرا شعر ما بعد المنفى ، وهو الذي كتبه في مقامه الاخير بدمشق ، وفيه ينتقد قصائد الشوق الى اهله وبلده .

والاستاذ احمد الخطيب يستحق شكر القراء اذ يكشف لهم عن جانب من جوانب عبقرية الامر الكثرة ، وعن طرف من حياة هذا العملاق الضخم . ولا غرابة ، فلطالما كان العملاقة في التاريخ مجيدين في اكثر الفنون ، تستوي عندهم صناعة السيف وصناعة القلم . ليست الحياة كلا لا يتجزأ؟ او ليست تتفتح جميعا ؟ او ليست العبقرية اخيرا غرفة من نبعها ؟

### ٧ - الفن مادة الحياة :

هذا المقال الذي تعاود نشره الاداب جدير في الواقع بالنشر مرات . فهو استعراض عميق للمذاهب الفنية ، وللمذهب الذي يأخذ به الكاتب الاستاذ شاكر حسن سعيد .

وقوام هذا المذهب الحديث ، او قل النظرة الحديثة للفن ، ان العمل الفني فعل مرتبط بالحياة ، وموقف يفقه الفنان من الحياة . وخلال هذه النظرة تزول المشكلات الجزئية التي كانت تطرقها المذاهب الفنية القديمة من التعبيرية والتعبيرية والسوريالية . فالتعبيرية كانت تعتبر المشكلة مشكلة البحث في الشكل الذي يتبدى فيه الشيء ، البحث في المناظر على حد تعبير ابن الهيثم . والتعبيرية تعتبر المشكلة على العكس مشكلة البحث في مضمون الشيء لافي حقيقة ظوره ومنظره وابعاده . والسوريالية تبدأ بدياة التعبيرية ولكنها تعتبر مضمون العمل الفني تجسيدا للاشعور . اما النظرة الجديدة ، فتتكر هذه المشكلات جميعها ، وتعتبرها تزول من تلقاء ذاتها ضمن الموقف الحيوي الجديد الذي يعتبر العناصر التي تبحث فيها المذاهب السابقة وسائط ووسائل وادوات في خدمة الغاية الاصيلية وهي تجسيد حياة الفنان ومن خلالها حياة الاشياء . فالالوان والخطوط والموضوعات الخارجية كلها تقود وسائل تشكيلية يبني الفنان منها الحياة .

وهكذا تمزق الحياة الظاهرية وبعاد تنظيمها من قبل الفنان تنظيميا يعبر عن موقفه الذي يريد ان ينقله . وهكذا ايضا يحطم « الظهور الطبيعي » للاشياء ليتعقد في اطار جديد وهو اطار تجربة الفنان الحية التي يعبر عنها .

ويقول موجز ترى النظرة الحديثة ان الاشكال الطبيعية المرئية ليست سوى اجزاء واشلاء تكتسب معناها عندما نغمسها في كيان عضوي جديد ، هو موقف الفنان من الحياة .

والمقال كما نرى مقال عميق ودقيق ، يعوزه بعض الوضوح وينقصه الاداء الطبع والاسلوب العربي المبين .

عبدالله عبد الدائم

دمشق

موقف العرب تجاه المسكرين المتناحرين ، وعن اصالة موقفهم حين اتخذوا الحياد الايجابي قدرا لهم .

وهو يتحدث حديثا دقيقا عن مناعة القومية العربية على الاستعمار ومغرباته وعن عوامل هذه المناعة . ثم ينتقل الى الحديث عن المسكر الشرقي ونظامه ونشأة هذا النظام وتطوره ، مبينا تلك الحقيقة وهي ان ماركس لم يكن « نبيا » ولا « علميا » في كل ما قال ، مشيرا الى عدم تحقق النبوءات الماركسية المتصلة خاصة بالانقسام الطائفي الذي تصوره بين طبقة الرأسماليين وطبقة العمال . وقد بين بيانا جميلا كيف وقع الماركسيون انفسهم في احبولة المغالطات نفسها التي اخذوها على اصحاب المذاهب الفنية ، فحاولوا بكل الوسائل التبدليل على عصمة ماركس ، وقسروا الاشياء قسرا لتدخل في اطار النبوءات الماركسية . وبين الكاتب في النهاية كيف ان مصير الانسانية اليوم ان كان بين ايدي المسكرين المتنازعين ، فان انقاذ الانسانية بات بعيدا عنهما . وقد اجتازت الانسانية مرحلة المناضلة بين النظامين الشرقي والغربي وتقدير عدالة احدهما على حساب الاخر » . . وان الخطأ كل الخطأ في ان نحسب اننا بين قرني الاحراج ، وحررتي القدر : فاما شرق واما غرب . ومن هنا يأتي معنى الموقف الحي الذي تتخذه البلاد العربية اليوم ومعها كتلة الشعوب الاسيوية الافريقية ، موقف الحياد الايجابي . فهذا الموقف تعبير اصيل اولا عن طبيعة القومية العربية وعن معنى تاريخها ، وهو ثانيا تعبير عن تجربة الانسانية كلها ، بل تعبير عن نزع البقاء نفسها ، هذه النزعة التي تدفع فكرة الحياد الايجابي بين المسكرين الى الوجود . .

ومن المصير ان نوفي المقال حقه من التحليل والتلخيص ، وهو بحق جدير بالتأمل والدرس ، فيه وصف دقيق لتجربتنا العميقة امام المسكرين وللبواعث الانسانية والقرمية الاصيلية التي ولدت فكرة الحياد الايجابي .

### ٦ - الامير عبد القادر : بطولته وشعره :

في هذا المقال يكشف صاحب كتاب « الثورة الجزائرية » عن جانب مجهول من حياة البطل العربي الامير عبد القادر الجزائري . فالقليل يعرف عن الامر انه شاعر وناثر . والقليل يعرف حظه من الثقافة وابعاه في التأليف . وهذا ما يحاول ان يستدركه صاحب المقال . وهكذا يحدثنا

يصدر قريبا جدا :

## ما هو الكتاب المقدس ؟

تأليف : دانيال روبس

ترجمة : مخايل الرجى

نشر : دار المكشوف ، بيروت

هذا حقلي ، لكن ليس من شيء ادعى الى الشبهة من رأي شاعر في اخر . فلكل شاعر حقل ينبت فيه ازهاره ورباعيته ، ويعنى بها عشاء يشغله عن حقوق غيره . فاذا اطل عليها اطلالة ورأى فيها ما يسجج مع منتجانه رضي عنها وقد يقتبط بها لامتقاده انه من الذين يقتدى بهم ، او ان طريقتهم هي الطريقة المثلى . اما اذا رأى فيها ما يشذ عن قاعدته او يناقضها اغتم ونفر وربما داخله شك في شعره او وجد في شعر غيره ما هو جدير باعجابه . فاذا لم يكن على خلق متين ولم تكن لسه الجراة الكافية على الاعتراف به اغفله او تجاهله او حاول الحط من قدره بما يختلق من المزاعم وما يدلي من الادلة والحجج . فكيف يطلب والحالة هذه ، من شاعر ابداء رأيه في شعر غيره ؟ اليس من الاجدر ان تعطى القوس باربها فلا يلجأ في النقد الا الى الاختصاصيين به فانهم كرسوا نفوسهم للنظر في الصنيع الادبي واطهار حسناته او سيئاته وارشاد القارئ في قراءته ، لا يرمون الى المناقشة ولا الى التحيز . هذا ما يفرض فيهم مبدئياً ، فان اخاؤا خانوا مهمتهم ولا يلبث نفوذهم ان يضؤل والثقة فيهم ان تضعف .

وبعد هذا ، يقول قائل :

— لم تكلفت هذا العناء ؟

فاجيب : تكلفته لارضاء صديقي سهيل ثم للدلاء بهذه الآراء ، فاحط عني ثقلاً . وقد يكون فيها ، على علاقتها ، بعض الفائدة . ثم للاعراب عن نظرات في الشعر الحديث والقديم ، فاطيل هذا المقال ليصبح لايقاً « بالآداب » هذه المجلة الضخمة ، المفرطة الصفحات ، الدقيقة الحروف ، فان المادة الشعرية التي طلب مني تقديمها ضئيلة لا تتطلب ، اذا حصر البحث فيها ، كلاماً مسهباً . هكذا اذا لم يكن الناقد هو رجاء النقاش الذي تكلم في العدد الاخير من « الآداب » على ديوان « مدينة بلا قلب » فهذا الناقد لو كلفته نقد قصيدة لوضع لها كتاباً برأسه جمع فيه كل ما يعرف عن الشعر منذ بدء الخليقة حتى يومنا هذا ، فذكر سقراط ومن عاصره من الفلاسفة والقدماء من الشعراء وطريقتهم في النظم وتحدث ملياً عن الرومانسية والرمزية والسرابية وحلها جميعاً وتطرق الى تطور الشعر وتدرجه من مرحلة الى مرحلة واستشهد بالشعراء من اغراب واعراب وبسط لك مدى اطلاعه وغزارة مادته حتى لا يفوتك شيء من علمه . انا لا الومه في ذلك فهو غني ينفي لكل قارئ ان يطلع على ثروته الادبية ليقدره حق قدره ويقيم وزناً لكلامه ، غير انه ، في نهاية حديثه الممتع ، قد ابدى آراء شخصية في شكل الشعر القديم والحديث فقارن بينهما وانتهى الى القول بان للشكل الحديث ميزات لا يسم الشكل الكلاسيكي العربي التحلي بها . ومن هذه الميزات « التشخيص » وهو كما بقول الاستاذ محمد العالم « التعبير بالصور » ومنها وحدة القصد ومنها الحوار . فالتشخيص يزعم النقاش « ان هذا العنصر لم يكن في الامكان ان يظهر عن طريق القصيدة العربية القديمة ، وهي في محلها شكل فني بدائي محدود الطاقة والابعاد ... » فكيف سيع نفسه القول بان القصيدة القديمة « بدائية » على ما فيها من التنوع والفن وحسن الصياغة واختلاف الاوزان وعلى ما مرت به من العصور وما اجتازت من مراحل التطور وعلى ما تركت لنا من الروائع . اما ان شكلها محدود الطاقة والابعاد فهذا ما لا نرضاه للقصيدة الكلاسيكية ، فالشواهد على بمد مداها ونزعتها الانسانية اكثر من ان تحصى ، ففي الشعر العربي القديم والحديث ، بالرغم من شكله التقليدي ، روائع لا يحول وزناً ولا قافيتها الموحدة دون ادلالها في مرتبة عالية . اما التعبير بالصور فان قصر فيه اصحاب الشكل

اخرج صديقي الدكتور سهيل ادريس ، موقفي عندما طلب مني ابداء رأيي في القصائد المنشورة في العدد الثالث من مجلته « الآداب » . انا افهم ان يقرأ القارئ قصيدة تثير اعجابه فيتحمس لها ولا يسعه ان يكتب تحمسه فيشيد بها بين اصحابه او في مجتمعاته او يتناول القلم من تلقاء نفسه ويديج نثاءه ويرسله الى صاحب المجلة لحسن اختياره او الى الشاعر ليفضي اليه بما وجد من اللذة في نثوة قصيدته . اما ان ياتي صاحب المجلة ويقول لك : هذي قصائد اسالك ابداء رأيك فيها . فهذا مازق لا تخلص منه الا بالقبول او بالرفض . فاذا كان صاحب المجلة عزيزاً عليك اضطررت الى مجاراته . وهذا ما كان بيني وبين صديقي سهيل . على ان الرأي في الشعر نسبي كما هي الحال في سائر الفنون الجميلة . فكل رأي فيه يظل موقناً الى ان ينقضي الزمن الذي شهد ولادته . فان الزمن غربال فاس اذا وضع فيه الصنيع الفني تحرك وراح يعزل عنه جميع العوامل التي اسهمت لحن في تحييده او شجبه ، فلا يبقى منه الا العنصر الشعري الخالص . والعوامل التي تجعل من الشعر ، يوم نظم رائعة نادرة او بضاعة رخيصة ، هي كثيرة لا بد من ان تؤثر في الناقد ما لم يكن هذا الناقد مجرداً منها جميعاً وهذا ما يندر وجوده . ومن تلك العوامل البيئة والزمن اللذان صنع فيهما الشعر ، والحوادث التي رافقته واستعداد القارئ لتلقيه والمستوى الثقافي والفني عند الشاعر والقارئ وغيرها كثير تجتزئ بما ذكرنا منها . اما البيئة والزمن فقد يكون الشاعر من بلد غير بلد القارئ او من زمن غير زمنه فلا تجتمع لديه العناصر الكافية لتذوق الشعر على افضل وجوهه فما ينظم في الصين مثلاً او في اميركا او العراق او مصر قد لا يكون له صدى في لبنان لعدم تلاؤمه وجو لبنان الطبيعي والثقافي . اما الحوادث الجارية في بلد من البلدان فقد تهيج شعوراً في الشاعر والقارئ لا تهيجه في بلد اخر مما يذهب بكثير من قيمته الحالية ويضعف الرأي فيه . وكذلك استعداد القارئ فقد يكون غير متاهب لنلاوة الشعر من جراء مشاغله النفسانية او المادية او لانصرافه الى امور لا شان للشعر فيها ، فلا بد ان يريد التلذذ بالشعر من جو هادئ تجتمع فيه الاسباب الداعية التي تنوقه والتمتع بايحائه وموسيقى الفاظه . ثم هناك المستوى الثقافي والفني ، فالقراء ولاسيما في عصرنا هذا يختلفون جدا ، فمنهم من ربي على الادب الكلاسيكي او التقليدي فلا يستطيع سواه ومنهم من اقتصر على علم النفس او الفلسفة او العلوم الطبيعية او السياسية او التاريخية فلا يرى متعة الا بما يمت بصلة الى الفرع الذي اختاره لنفسه . فلكل هذا ولغيره من العوامل الكثيرة التي لم اذكرها والتي تؤثر في القارئ وفي رأيه عندما يطالب منه ابداءه في قصيدة او شعر ، قد ترددت في النزول عند رغبة صديقي سهيل . لكنه قال لي : انت شاعر وهذا حقلك ...

(1) هذا رأي شاعر لبناني كبير في قضية الشعر الجديد بالاجمال . وكما طلبت « الآداب » من الاستاذ غصوب ان يبدي رأيه في الشعر الجديد عامة وقصائد العدد الماضي بصورة خاصة ، فانها تفسح المجال طبعاً للرد عليه .

يتفننون في مزج القوافي وتداخلها وتوزيعها دون الخروج على عمود الشعر الذي هو الهيكل الحقيقي له .

وعلى كل حال فانا لا ادافع عن الشكل القديم ولا عن الشكل الحديث بل ادافع عن الشعر ذاته ، فهات شعرا واجمل شكله كيف شئت . وقوام الشعر روعة الاداء واصالة النزعة الانسانية فيه ، فاذا تبقى شيء من هذا بعد نزع الطفيليات التي ترافقه من مرام سياسية واهداف دعائية واغراض خاصة ، كان شعرا والا ذهب قيمته بلهباب اسبابها .

اما الان ، ولا مفر من نقد « القصائد » فاقول ان اول ما لفت نظري هو خلو « الاداب » الاخير من الشعر اللبناني ، الا اذا كان خليل حاوي لبنانيا ، غير ان قصيدته آتية من صباب كيمبردج . وسائر القصائد الاخرى من القاهرة ونابلس وبيروت . غير ان قصيدة بيروت لشاعر غريب عن لبنان . ومما استرعى انتباهي ايضا ان الشعر يرتدي الشكل الجديد الا قصيدة واحدة التزم فيها صاحبها الوزن والقافية ، فهل ضؤل الشعر في لبنان ام ان الشاعر اللبناني ضنين بصنيعه لا يلقي به السى القراء الا بعد صفقه وادماجه ورضاء نفسه عنسه ؟ ومن الغريب ان الشكل الشعري الحديث لا يلاقي في لبنان الراج الذي يلاقيه في مختلف الاقطار العربية ، على ان الشعر المنشور بدأ في لبنان من زمن بعيد مع جبران والريحاني ايام لم يكن له اثر في الادب العربي . فهل زهد فيه اللبنانيون لسهولته وقرب متناوله اذ لا يقتضي جهدا كثيرا ولا يضطر الى الامعان في الاختيار والضبط والافتضاب وحصر الصور والمعاني في الكلام الوجيز ، ام ان الشاعر اللبناني لا يرى الفن الا في الصعوبة ؟ على ان الشعر المنشور ، اذا كان شعرا حقا ، هو شائق ، وعر ، لانه لا يرتكز على ايقاع الوزن والفة القافية ، بل يتكئ على روعته الذاتية ومتانة تعبيره . اما اذا لم يتوخ فيه الناظم الا السهولة وامكانية التوسع فلا يأتي الا بمقال صحفي كتبت جملة المقفاة او غير المقفاة على انفراد كل جملة في سطر بدلا من تتاليها كالنثر على السطر الواحد . فان كانت القافية المميز الوحيد من النثر كانت مقالات بديع الزمان والحريري من الشعر .

قلت ان هذه الطريقة سهلة ما لم يكن متبهما حريصا على الشعر فيها . فالشعر ليس له حدود معروفة ، فربة جملة تكون شعرية من غير وزن ولا قافية ولا كتابة على سطر مستقل ، فنشيد الاناشيد في التوراة شعر لا اشكال فيه مع انه منقول الى العربية ولم يحد الناقل عن معانيه الاصلية غير انه انغمس في جوه وجاء فيه بالجملة الشعرية التي لا تكسب روعتها من الوزن ولا القافية بل من الصورة والنفس والاقتصاد في الكلام وحسن اختياره .

وقد عن لي الان وانا اكتب ان اعطي مثلا على سهولة القول في شكل الشعر الجديد وخطر على بالي بيت من الشعر العربي هو كاف بذاته ليكون قصيدة وموضوعا للتأمل :

وهذا البيت الذي لا ادري من قاله هو :

ما مضى فات والمؤمل غيب      ولك الساعة التي انت فيها  
فلو اردت ان اتوسع فيما يوحي الي هذا البيت لقلت مثلا :

مالك تفكر في الامس وفي الغد ؟

مالك والامس والغد ؟

انت ، وان كنت في شرح الشباب

انت ، وان كنت في اهاب العافية

لا تدري ما يكون غدك

لا تدري ما كتب لك .

التقليدي - وما اراهم قصروا - فهل يعزى التقصير الى الشكل ام الى الشاعر . الا يستطيع الشاعر الشاعر ان يقول بشعر موزون مضبوط ما يستطيعه غيره في نثر شعري ؟

ويورد النقاش مثلا ، يدعم به زعمه ، قصة فتاة وفتى صورت فيها نفسيتهما وتباين المرمى بينهما ويقول : « لم يكن الشاعر القديم يستطيع ان يفعل اكثر من نظم هذا المعنى في مجموعة من الابيات المحدودة المباشرة » ولماذا لا يستطيع ؟ هذا ما يفوق ادراكنا . ثم يقول ان التشخيص هو التعبير بالصور لا بالافكار وهذه الطريقة « تميز شعرنا الجديد عن الشعر القديم تمييزا جوهريا » قد يكون الشعر تطور في مراميه واهدافه ، على ان ذلك لا يجعل الشكل علة هذا التطور . فالشكل ليس امرا جوهريا في الشعر انما الجوهري ان يكون شعرا .

اما الوحدة في القصيدة فامر مفروغ منه منذ مدة بعيدة . الا يرى الناقد ان الشكل الكلاسيكي قد تعرى من كل شيء لا علاقة له بموضوع القصيدة . واذا كان من شلوذ عن هذه القاعدة فمعظمه يكون في الشكل الحديث اذ يرخي الشاعر المعان لخياله « فيحشر » في قصيدة كل ما عن له غير آبه لموضوعه او غرابته . وقد تفرقه صورة فيدرسها حيث لا مكان لها .

ثم ينمي النقاش على الشعر القديم عجزه عن الحوار ولاسيما الذاتي منه فهني بدمه ما سمعنا بها من قبل فمعظم الشعر العربي القديم حوار ذاتي .

اما وحدة القافية التي يقول انها تقييد الشاعر فما اهون حل هذا القيد فكثير من الشعراء الكلاسيكيين لا يلتزمون القافية الواحدة بسل

صدر حديثا

# نزار قباني شاعراً وإنساناً

دراسة وافية بقلم

محيي الدين صبحي

التمن ليرتان لبنانيتين

تد تدر كلك السامة فتوهي .  
الا افلقت فذك ونظرت في سامتك  
الا ملات عينك بنور الشمس ؟  
الا ملات عينك بأزهار الربيع ؟  
الا نشقت النسيم العاطر الصاعد من الوادي  
الا تمتت بكل ما وهبك الله ؟  
فاغتمت كل ساحة وبارحة  
والتقطت الجوز حين ينثر  
وتناسيت البغضاء والحسد والانانية  
واغتمتت بالجمال حيث كان  
انت تسمى وراء الظل وتهمل ما تحت يدك من لذة ومتمعة .. الخ ..

هذا ضرب من التوسع قد يكون سخيفا . وقد يأتي غيري  
فينظر الى البيت غير نظرتي فيجعل منه موضوعا لفظة او حافزا  
على الجهد والنشاط او اغراء بالمغامرة والمخاطرة . ففي هذا  
البيت مجال واسع للخيال غير انه بعد ذاته شعر مرح لم يمنعه  
اقتضابه ومنانة حبه من حمل القارئ الى آفاق مختلفة  
بعيدة .

ولنعد الى القصائد . وقبل الخوض فيها ارى ان لا يحزن  
اصحابها او يفرحوا لرأي قد يكون مصيبا او مخطئا .

### النأي وريح الرمل

هذه القصيدة لا ترضي لأول وهلة لكنك كلما عاودت قراءتها  
وانغمست في جوها تبينت من خلالها نفسا قلقلة قد ارغمت على شيء  
وهي تابه فتصور ان قائلها طالب في جامعة يقضي نهاره بين الكتب  
والاوراق والمخابر والاقلام وهو لا يعلق عليها كبير جدوى انما هممه  
ان لا تسطو عليه فتفقدته ذاتيته وتقيد افكاره وتضعف ثقته بنفسه .  
فاحب شيء اليه التملص منها والتملص من الكذب على نفسه فيترك  
هذه الهنات التي هي كالمومياء لا حياة فيها ويعود الى الحياة الحقيقية  
حيث يجري الدم في المروق . وحيث حبيبته التي تقلي في راسه  
ذكرها وتزف له لحنا كئيبا تمثل معه الصور الفاجعة المؤلمة فيخيل اليه  
ان الحبيبة تقضي او كادت ولم تتمتع به ولا بملذات الدنيا ، وكسل  
ذلك من جراء غيابه وانصرافه عنها الى مضاجعة الدفاتر والكتب التي  
لا حياة فيها . ومن تكون هذه الحبيبة ؟ اترى هي الشرق السذي  
يرزح تحت اعباء الماضي والخرافات البالية واصحاب المسخر السذين  
يرتدون ريش الطاووس ليستروا ما بهم من قباحة وضعف والتقاليد  
الواهية وغير ذلك مما يقيد الشرق ويرفع في وجهه السياجات دون  
الرفي والحرية الصحيحة فيود الشاعر لو كان بيده ربح غضوب يتصرف  
بها كما يشاء ، ربح يثرها من الصحراء فتهب على الشرق وتقتلع كل  
ما فيه من رواسب ومفاسد وتفسح المجال لبناء جديد على تراب  
« بكر يزهو باعمدة الجباه ، يزهو بغابات المدن الصبايا ، لين ارضفة  
وجاه » لكن بينه وبين الباب الذي ينطلق منه ليقبض على الريح  
الغضوب « صحراء ن الورق العتيق وخلفها ، واد ن الورق العتيق  
وخلفها ، جبل من الورق العتيق . »

هذه القصيدة المشحونة بالصور تتاجج نارا وتلتهب حربا بين

شرف الرمي وبعده وقصر اليد عن بلوغه فهي صراع لا هوادة فيه  
يعانيه كل شاعر وكل انسان تؤلمه البشرية في حالتها الحاضرة . وارى  
ان الشاعر يامل ان تكون العبارة اي الكلمة سلاحا له لخوض هذه  
المعركة العنيفة ، العبارة التي تخرج من قلبه وانسانيته وعقله لا العبارة  
التي يوحي بها الجن ، فقد ذهب عهد الجن وانقضى .

ويلي هذه القصيدة قصيدة ثورية ايضا انما ثورتها على الشعراء  
الذين « ينمو القمل في اشعارهم » وعلى المتاجرين بالديانة السذين  
يبيعون الله في الزاد . ويكتنف هذه القصيدة غموض كثير جاء عن  
قصد ، فان الشعراء الذين يذكروهم صاحبها فيها انقضوا او كادوا الا  
اذا عنى بالشعراء كل منزلف متاجر بضميره كعض الصحفيين الزائفين  
ومن لف لفهم .

اما « سيمفونية الزحف » فقصيد حماسي اقرب الى الفن الشعبي  
منه الى الشعر . ولا ادري ، عند تلاوتها ، كيف تصورت صاحبها يتقدم  
جمعا غفيرا فيلنفت اليهم من حين الى حين ويقول : رددوا ، يا شباب :  
من الف نهار .. فيرددون : من الف نهار .. الخ . وذكرتني هذه  
القصيدة باغنية لحنين كان لها في وقتها نجاح عظيم وهي :

شدوا الحبال ، يا ريس ..

والبحر جبال ، يا ريس ..

« الى نجمة الغروب » قصيدة كئيبة تشكو صاحبها ملك  
عبد العزيز الى نجمة الغروب ما قاست من الالم لعدم تمكنها من البكاء  
لكن الله الرحمن الرحيم قد الهمها ان تاتي الى الضفة النيل فما ان  
وصلت الى الشاطئ الغربي ورات الماء يجري حتى سرت الى عينيها  
عدوى جريان الماء فجرى دمعا بغزارة .

« اسطورة الوفاء » اول ما يتبادر الى الذهن عند تلاوة عنوان هذه  
القصيدة ان الشاعرة فدوى طوقان تورد لنا اسطورة كان للوفاء قسط  
وافر فيها . فاذا الامر عكس ذلك فان الشاعرة ضعيفة الثقة بالوفاء .  
فكان الاخرى ان تعنون قصيدتها « الوفاء اسطورة » فياتي العنوان  
اشعر واكثر ايهام للكاتب التي تفرم القصيدة وتشيع فيها لحننا محزنا .

« الشمس خلف غيمة الخريف » حوار بين حبيب وحبيبته مما  
لا يشغل بالنا كثيرا الا اذا كان حسن فتح الباب يرمز في حوارها الى  
شؤون خطيرة فاتنا ادراكها .

« الى عابرة » يخبرنا كمال نشات في هذه القصيدة عن رؤيته  
صباح يوم جمعة من شهر مارس ( لماذا مارس لا اذار ؟ ) فتاة جميلة  
بالقرب من قصر النيل . وقد بسط لنا كل هذه التفاصيل ليقول لنا  
اخيرا ان يديه خوتا من النقود فلا يستطيع التزوج بها . هلا فشى عن  
مكسب غير الشعر وربما استغنى وهاز بامتنيته ؟

والقصيدة الاخيرة « زواج شاعر » قد نظمت على الشكل الكلاسيكي  
اي لها وزن وقافية ، لكن صاحبها يقضي معظم وقته مع القافية وبهمل  
زوجه فتلومه وتمتب عليه ونحن نرى ان الحق بجانبها .

يوسف غضوب